

Germany-Weßling: Repair and maintenance services
OJ S 251/2020 24/12/2020
Contract award notice
Services

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Deutsches Zentrum für Luft- und Raumfahrt e. V. (DLR) – Oberpfaffenhofen

Postal address: Münchner Str. 20

Town: Weßling

NUTS code: DE21L Starnberg

Postal code: 82234

Country: Germany

E-mail: Dominik.Menk@dlr.de

Telephone: +49 8153281358

Internet address(es):

Main address: www.dlr.de

I.4. Type of the contracting authority

Ministry or any other national or federal authority, including their regional or local subdivisions

I.5. Main activity

Other activity: Forschung

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Wartung MSR Anlage Typ Neubauer

II.1.2. Main CPV code

50000000 Repair and maintenance services

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Wartung MSR Anlage Typ Neubauer 01.04.21-31.03.25 Wartung und Inspektion inklusive Rufbereitschaft und Reaktionszeiten nach AMEV-Vertrag 2.4.

Migration der Serverstruktur Gebäudeleittechniksoftware als Dienst. Die Gebäudeleittechniksoftware ist als Dienst auf dem Serverrechner installiert und kann vom Systemadministrator verwaltet werden.

Nachfolgende Funktionalitäten müssen erfüllt werden:

— GLT-Software arbeitet unsichtbar als Dienstprogramm im Hintergrund – Zusätzliche Programmteile sowie die Bedienoberfläche (GUI) mit den zugehörigen Anlagengrafiken, etc. werden von der GLT-Software nachträglich als Programm gestartet.

— GLT-Serverrechner wird vom Systemadministrator via Remote Desktop von einem anderen Rechner aus beendet und neu gestartet.

— Unsichtbarer Dienst muss über das GUI (Graphical User Interface) sichtbar und bedienbar gemacht werden.

Software ist Multisession-fähig GSM Modem. 2.10 1 St. COM-Server für GSM-Modem falls am Einsatzort kein Empfang ist Hinweis:

2.11 75 Std. Projektierungsleistung Projektzusammenführung der Fabr. Neuberger und Lausser, Konvertierung der Projekte,

Bearbeitung der Archive, Projektupdate, Scriptabgleich und Dokumentation 2.12 25 Std. Projektierungsleistung Projektkoordination Installation der Programme Dokumentation

Inbetriebnahme Funktionstest. Für Inbetriebnahmen und Support ist ein bauseitiger Fernzugriff auf die VM notwendig.

GSM Quadband 850/900/1800/1900/2100 MHz Full Type Approval GSM Phase 2/2+

Ausgangsleistung: 2W/Klasse 4 bei EGSM900,

1W/Klasse 1 bei GSM1800,

Versorgungsspannungsbereich: 8V...30V,

Betriebstemperaturbereich: 20oC bis +75oC,

Gewicht: ca. 120 g, Abmessungen (L x B x H): 64 mm x 74 mm x 32 mm Audio: Half rate (HR) / Full rate (FR), Enhanced full rate (EFR), Basic handsfree operation,

Echounterdrückung, Geräuschunterdrückung SMS: Point-to-point MO und MT, SMS cell broadcast,

Text- und PDU-mode Daten: CSD bis zu 14,4 kbps, USSD, Non transparent mode Externe Schnittstellen: Netzstecker, 6-polige, Western-Buchse, Mini-SIM Kartenleser, (1,8 V und 3,0 V),

Antennenstecker FMI (male), 2x Betriebszustands-LEDs, 6 programmierbare LEDs USB 2.0 HS Schnittstelle, bis zu 480 Mbps, RS-232 Schnittstelle, (D-Sub 9-polige Buchse) 920kbps, auto bauding Lieferung inklusive Steckernetzteil, seriellm Kabel und Magnetfußantenne.

...

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.1.7. Total value of the procurement

Value excluding VAT: 294 000,00 EUR

II.2. Description

II.2.2. Additional CPV code(s)

32570000 Communications equipment, 50312610 Maintenance of information technology equipment, 50333100 Repair and maintenance services of radio transmitters

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE Deutschland

Main site or place of performance: 82234 Oberpfaffenhofen

II.2.4. Description of the procurement

Wartung MSR Anlage Typ Neubauer 01.04.21-31.03.25 Wartung und Inspektion inklusive Rufbereitschaft und Reaktionszeiten nach AMEV-Vertrag 2.4.

Migration der Serverstruktur Gebäudeleittechniksoftware als Dienst. Die

Gebäudeleittechniksoftware ist als Dienst auf dem Serverrechner installiert und kann vom Systemadministrator verwaltet werden.

Nachfolgende Funktionalitäten müssen erfüllt werden:

- GLT-Software arbeitet unsichtbar als Dienstprogramm im Hintergrund – Zusätzliche Programmteile sowie die Bedienoberfläche (GUI) mit den zugehörigen Anlagengrafiken, etc. werden von der GLT-Software nachträglich als Programm gestartet.
- GLT-Serverrechner wird vom Systemadministrator via Remote Desktop von einem anderen Rechner aus beendet und neu gestartet.
- Unsichtbarer Dienst muss über das GUI (Graphical User Interface) sichtbar und bedienbar gemacht werden.

Software ist Multisession-fähig GSM Modem. 2.10 1 St. COM-Server für GSM-Modem falls am Einsatzort kein Empfang ist Hinweis:

2.11 75 Std. Projektierungsleistung Projektzusammenführung der Fabr. Neuberger und Lausser, Konvertierung der Projekte,

Bearbeitung der Archive, Projektupdate, Scriptabgleich und Dokumentation. 2.12 25 Std.

Projektierungsleistung Projektkoordination Installation der Programme Dokumentation

Inbetriebnahme Funktionstest. Für Inbetriebnahmen und Support ist ein bauseitiger Fernzugriff auf die VM notwendig.

GSM Quadband 850/900/1800/1900/2100 MHz Full Type Approval GSM Phase 2/2+

Ausgangsleistung: 2W/Klasse 4 bei EGSM900,

1W/Klasse 1 bei GSM1800,

Versorgungsspannungsbereich: 8V...30V,

Betriebstemperaturbereich: 20oC bis +75oC,

Gewicht: ca. 120 g, Abmessungen (L x B x H): 64 mm x 74 mm x 32 mm Audio: Half rate (HR) / Full rate (FR), Enhanced full rate (EFR), Basic handsfree operation,

Echounterdrückung, Geräuschunterdrückung SMS: Point-to-point MO und MT, SMS cell broadcast,

Text- und PDU-mode Daten: CSD bis zu 14,4 kbps, USSD, Non transparent mode Externe

Schnittstellen: Netzstecker, 6-polige, Western-

Buchse, Mini-SIM Kartenleser, (1,8 V und 3,0 V),

Antennenstecker FMI (male), 2x Betriebszustands-

LEDs, 6 programmierbare LEDs USB 2.0 HS Schnittstelle, bis zu 480 Mbps, RS-232

Schnittstelle, (D-Sub 9-polige Buchse) 920kbps, auto bauding Lieferung inklusive

Steckernetzteil, seriellm Kabel und Magnetfußantenne.

...

II.2.5. Award criteria

Quality criterion - Name: Qualität / Weighting: 3

Quality criterion - Name: Nachhaltigkeit / Weighting: 12

Price - Weighting: 12

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2020/S 222-544884](#)

IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice

Section V: Award of contract

Contract No: 1

Lot No: 1

Title:

Wartung MSR Anlage Neuberger

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

21/12/2020

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 1

Number of tenders received from SMEs: 1

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 1

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Wartung MSR Anlage

Postal address: 91541

Town: Rothenburg

NUTS code: DE2 Bayern

Postal code: Oberer Kaiserweg 6

Country: Germany

E-mail: info@neuberger.net

Telephone: +49 998614020

Fax: +49 9861402333

Internet address: www.neuberger.net

The contractor is an SME: no

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the contract/lot: 294 000,00 EUR

V.2.5. Information about subcontracting**Section VI: Complementary information**

VI.3. Additional information**VI.4. Procedures for review****VI.4.1. Review body**

Official name: Vergabekammer des Bundes
Postal address: Villemombler Straße 76
Town: Bonn
Postal code: 53123
Country: Germany
E-mail: vk@bundeskartellamt.bund.de
Telephone: +49 2289494990
Fax: +49 2289499163
Internet address: <http://www.bundeskartellamt.de>

VI.4.2. Body responsible for mediation procedures

Official name: Vergabekammer des Bundes
Postal address: Villemombler Straße 76
Town: Bonn
Postal code: 53123
Country: Germany
E-mail: vk@bundeskartellamt.bund.de
Telephone: +49 2289494990
Fax: +49 2289499163
Internet address: <http://www.bundeskartellamt.de>

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Vergabekammer des Bundes
Postal address: Villemombler Straße
Town: Bonn
Postal code: 53123
Country: Germany
E-mail: vk@bundeskartellamt.bund.de
Telephone: +49 2289494990
Fax: +49 2289499163
Internet address: <http://www.bundeskartellamt.de>

VI.5. Date of dispatch of this notice

21/12/2020